

# 美报评乔冠华同志在联大的发言

《纽约邮报》文章《中国指明了敌人:苏联》

【本刊讯】美《纽约邮报》十月四日刊登迈克尔·伯林写的文章,题目是《中国指明了敌人:苏联》,摘要如下:

在中国外交部副部长乔冠华昨夜在联大作了具有爆炸性的发言之后,在联合国的外交战线今天已明确划分出来了。对北京来说,莫斯科是敌人。

乔冠华用了尖刻的讽刺和直率的警告在差不多是每一个问题上对俄国人施加压力。他指责他们干涉印度次大陆事务,在中东出卖阿拉伯人,在东欧卫星国保持据点,特别是用“不象样”的裁军建议为世界设置“圈套”。

中国在提到美国时首先赞扬它举行了北京最高级会议,接着就对美军驻在越南和美国向以色列提供武器表示了象征性的和人所熟悉的反对意见。

西方的一位中国问题专家说,这篇发言没有包含侮辱美国的词句,“只是开门见山地陈述不同意见。”

据西方的一些分析家说,发言的其余部分同乔在去年十一月的发言相比,是低调的,口气温和。去年十一月,北京在被排斥了二十二年以后,第一次派代表团占据它的联合国席位。

事实上,分析人员看到了几个积极的方面:表示愿意考虑“对宪章进行必要的修改”,同意联合国在“维护人类环境”方面发挥作用,友好地提到了孟加拉国总统拉赫曼,反对“个人……恐怖行动,因为它有损于民族解放事业的发展。”

同其他人在联合国的发言(大多数都强调和解)相比,中国的发言仍然是严厉的。事实上,中国称和解的迹象是“假象”,但是,用中国的措词标准来衡量,除了攻击俄国人的话以外,对立场的陈述是温和的。

中国问题专家认为,中国着重攻击苏联是“用各种办法进行扩张以争夺世界霸权的超级大国”,是有几个原因的。

中国显然感到真正受到了莫斯科的威胁,虽然葛罗米柯在发言中一次也未提到中国,但是苏联在联合国的活动大部分都是默默地针对中国人的。

乔的发言用很大篇幅讲裁军问题,西方分析家看出了中国对裁军的政策的一个新方向,乔第一次警告:“当前最迫切的问题,与其说是裁军,倒不如说是撤军”。

他反对苏联关于召开世界裁军会议的建议(美国

也想破坏它),他说,“这将是一个清谈俱乐部,开了还不如不开。”

这位中国官员警告说,只有在美国和苏联保证不首先使用核武器,并从国外撤回一切武装部队,才可能谈到真正的裁军。

乔还反对苏联提出的关于“不使用武力”的提案,理由是,这样一种保证“只能是有条件的。我们支持正义战争,必须反对任何帝国主义的侵略政策和扩张政策。”乔说,更糟的是,苏联的建议是非社会主义的。

中国的发言在提到拟议中的欧洲安全会议时挖苦得最厉害,称它“只能是两个超级大国划分势力范围的别名。”因此,乔说,“这样的会议,与其称之为欧安会,倒不如称之为欧危会。”

乔还嘲弄了苏联向阿拉伯国家出售武器一事。他说,“奇怪的是,给了武器,又不准人家用,这不是叫人家拿钱买废铁吗?不仅如此,(苏联)还向人家要特权,要基地,甚至企图颠覆人家(阿拉伯)的政府。这是什么朋友?这比公开的敌人还要危险。”

发言中的越南部分确切地遵循着中国支持北越立场这一路线。

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十月四日刊登该报记者安东尼·阿斯特拉汉十月三日在联合国写的一篇报道,题目是《中国在联合国批评苏联人》,摘要如下:

中国今天在涉及联合国的大多数问题上采取了反苏路线,同时只对美国提出了少许批评。

这样,乔冠华副外长在联合国大会的讲话便和星期日(一日)北京三家最重要的报纸发表的重大政策评论相辅相成了。

乔的一个不寻常的论调是声明使用武力有时是有道理的,因此“社会主义者如果还想成为社会主义者,就不能反对一切战争”。这是攻击苏联普遍放弃武力的建议。

乔在谈到裁军问题(在中国看来,显然这是他讲话的主要部分)时攻击了美苏限制战略武器的协定,他批评苏联人不愿意象中国人做的那样,公开宣布只是为了防御目的才使用核武器。

他批评欧洲安全会议是掩盖军事集团的继续对抗,他说,苏联入侵捷克斯洛伐克表明军事联盟并不能为其成员国保障和平。

时事社  
报道

## 田中同竹入、春日等会谈

说他们就日本今后的政局交换了意见

【时事社东京十月五日电】题:原则上同意设立“安全保障特别委员会”

在和公明党的会谈中,田中首相和竹入委员长就国会处理日中联合声明问题、以后的安全保障问题以及解散众议院问题为中心的今后政局交换了意见。

会谈时,田中首相再次强调了根本没有解散众议院的考虑。

联系到召开国会临时会议,公明党方面主张:在首相表明政见的演说中应当一一表明关于公害、物价、养老金等社会保险问题的基本考虑,同时应

府基本政策。首相对此表示了向前看的态度,回答说“充分研究”。

联系到日中邦交正常化以后的事情,公明党方面主张:一、首相应该亲自访问十分关心日中复交的东南亚国家,向它们说明我国的立场;二、不应该急于制订第四次防卫力量整备计划,而应该在国会临时会议上设立一个安全保障特别委员会,进行充分的讨论。首相对此表示:“我想要自己去东南亚,充分说明日中复交会对整个东南亚带来好处。”“设立特别委员会这件事由自民党方面来考虑。”只是,由于要召

相没有具体地谈他遍访东南亚的日期问题。

出席今天和公明党举行的首脑会谈的人员有:自民党方面有田中首相、二阶堂宫房长官、桥本干事长、金丸国会对策委员长等;公明党方面有竹入委员长、矢野书记长、大野国会对策委员长、正木政策审议会长。

和公明党会谈以后,田中首相又和民社党委员长春日举行了一小时的会谈。会谈时,春日委员长向田中首相提出了五点要求:(一)迅速召开国会临时会议;(二)采取使日中联合声明在这次国会上获得通过的措施;

保障体制,着手修改安全条约,以适应日中复交所引起的国际政治的变化;

(四)补充预算案限定于灾害对策、修订公务人员薪金等需要紧急处理的事项;(五)一俟国会临时会议审议结束,就断然解散众议院,问信于国民。

对此,田中首相说:“新的日元对策及其他内外政策堆积如山,在这个时候,想要实行政治停战,务必避免年内解散众议院。”这样就再一次否定了要在年内解散众议院。关于要求国会通过日中联合声明这一点,田中首相再次强调没有由政府向国会提出的考虑,他说:“政府认为日中联合声明已经生效了。”

民社党方面除春日委员长外,佐佐木书记长、池田国会对策委员长也出

《东京新闻》刊登大平同蜡山道雄的谈话记录

## 《日中联合声明的轨道》

【本刊讯】日本《东京新闻》十月一日刊登大平外相同上智大学教授蜡山道雄的对谈记录,题目是《日中联合声明的轨道》,摘要如下:

蜡山道雄:大臣访华之前所想象的中国的形象和实际同中国的要人会面之后有什么差别吗?

大平外相:一是在要人中没有发现骄傲自大的态度,他们的态度很亲热,以随便的姿态进行坦率的会谈。我曾以为毛主席和周恩来总理是被半神格化的人,但和预想的不同,他们的态度和同那里的市民谈话一样很谦虚和蔼。第二,虽然是社会主义制度,但是在我三年前走访东欧时曾感到那里不是自己选择的而是被给予的制度,是在民众中固定下来的制度,但在中国却感到中国是自主地建立起来的制度。第三,翻译,服务员,直到警卫人员,我认为人人都是象样的人。中国是掌握了生活智慧的民族。

蜡山:中国要人的谈判和行政能力如何?

外相:非常出色。我认为在某种意义上是东西方第一流人物。对中国所坚持的原则抱有信心。

蜡山:从联合声明来看,可以认为下了很大决心的是谈到了波茨坦宣言。

外相:在访华前就已经谈到“理解和尊重”中国的立场,意思是不帮助台湾独立运动,也不对台湾抱野心,在法律上日本不处于判定领土归属的地位。

蜡山:在联合声明的前言中用了战争状态的结束这种说法,而同时在第一项中又特意用了“不正常的状态”这种说法,这是为什么?

外相:如果原封不动地说成战争状态的结束,那就要被问到日台条约的有效性。中国方面可以单方面地那样说,但如果用日本对此表示同意的说法就不好办了。因此曾向中国提议能不能用“和平恢复了,今后就是和平”这种说法。对方也费了苦心,最后采取了这样的表达方式,即在前言中以结束战争状态作为“政治性的”表示,在第一项中写上不正常的状态。

蜡山:“不应该谋求霸权”是日中哪一方提倡的?

外相:这是对于在美会谈中达成谅解的亚洲政策的基调日本也有同感的意思。因为世界也曾注意这个问题,所以也是照顾这一点。

## 西德外长谢尔抵纽约

分别同瓦尔德海姆和罗杰斯会谈

【德新社纽约联合国十月四日电】西德外交部长谢尔今天对联合国秘书长瓦尔德海姆说,他认为他的国家明年可能成为联合国的会员国。

但是,谢尔明确指出,东西德之间的未来关系必须首先解决,四大国(美国、英国、法国和苏联)同两个德国一起必须就参加联合国的条件取得一致意见。

谢尔对记者说,他曾对瓦尔德海姆说,拟议中的欧洲安全会议和东西欧共同均衡减少军事力量的会谈为改善东西方的关系和促进欧洲的合作提供了一个良好机会。

接着,西德外长在华道夫-阿斯托里亚饭店会见了美国国务卿罗杰斯,就德国加入联合国、东西方接触、共同均衡减少军事力量以及谢尔即将访问北京等问题进行了会谈。

【美联社联合国十月四日电】罗杰斯同西德外长谢尔的会谈讨论了欧洲的东西方关系问题。谢尔对记者们说,两个人的意见是一致的。

他说,还没有为召开一次欧洲安全和合作会议的预备性会议确定日期,但是这次会议将是在同一次关于在西方在中欧削减军队的会议相联系的情况下举行

【本刊讯】英国《泰晤士报》十月三日刊登英国首相希思单独接见《泰晤士报》政治主编戴维·伍德，法国《世界报》驻伦敦记者亨利·皮埃尔，西德《世界报》副总编辑洛塔尔·比尔和意大利《新闻报》高级外事记者阿里戈·莱维的一篇谈话。下面是这篇谈话的全文（本刊有删节）：

问：首相希望这次最高级会议取得什么成就？

答：我一向认为举行这次最高级会议是必要的，因为共同体即将扩大。政府首脑们自己就一九七三年一月一日以后的主要发展方针取得一致意见是对的。我们必须在中间确定将如何实现共同体的政治发展以及在经济方面我们将把哪些事情放在首要地位。如果要欧洲用同一声音说话——正如我认为它应当做的那样，那么我们就必须能够在我们中间彻底探讨这些政治问题和处理这些问题。

我认为，由于欧洲是一个在世界各地有许多不同的影响的大陆，因此，很明显，一些成员国可以在某些方面领先，而另一些成员国则可以在其他方面领先。这是一些我们可以在我们中间加以确定的事情。这并不意味着在成员国中必须存在一种永久竞争的状态，恰恰相反。如果我们要最有利地利用我们的力量，我们就必须确定我们如何利用这些力量。这既适用于经济方面，也同样适用于政治方面。

但是我认为，对我们来说，关键是，经济联盟必须同货币联盟一道前进，因为，除非这样，否则货币联盟将是不稳定的。我认为，政府首脑们坐下来在最高级会议上拟就关于货币联盟的某项原则或数字是最容易不过的事情。但是除非有经济联盟的支持，并使得货币联盟切实可行，否则货币联盟将没有任何意义。

经济联盟包括若干因素。它包括我所说的总的工业政策。这意味着有一个基础，在这个基础上，欧洲的公司（不特别是各国的公司或者各国公司间的合作性的安排，而是欧洲的公司）就可以使它们能够同美国或日本的公司进行竞争的规模得到发展。另一部分是区域性政策。除非我们有使我们能够在整个扩大了共同体保持平衡的一种区域性工业政

## 希思谈英对共同市场首脑会议的立场

说欧洲要用同一声音说话，就必须探讨和处理政治问题。共同市场首脑会议的关键是经济联盟必须同货币联盟一起解决

策，否则我们将再次受到压力，而使我们有一项有效的货币政策。这些就是我认为我们应当在这次最高级会议上加以解决的关于经济和货币联盟的一些问题。

问：在这次最高级会议上是否将讨论共同体内的民主制度的问题？

答：是的。我可以肯定，将讨论这个问题。由于我们现在还不是共同体的成员，因此目前我们没有资格建议共同体应该如何工作。但是我们可以根据我们的经验等参加讨论。

由于这个原因，我们认为各国政府和议会必须研究如何使议会制度更好地发挥其作用的问题。

问：你是否担心，由于挪威不参加共同体，而且有可能成立北欧集团，因而北大西洋公约组织的北翼可能削弱？

答：目前有北欧联盟。斯堪的纳维亚国家，包括冰岛和芬兰是紧密合作的。我毫不怀疑这种情况会继续下去。但是我个人的看法是，这不会削弱挪威在北大西洋公约组织的地位。

问：将讨论防务问题吗？

答：我确信在最高级会议上不会讨论这个问题。我们有其他种种议题，无论如何，我认为处理防务问题的方式和时间将不同于我们正在处理的其他这些问题。另一个原因是要举行欧洲安全会议和关于共同均衡减少军事力量问题的会议。

有人认为，西欧的统一可能变得同缓和同东欧的关系的政策不协调。

我完全不同意这种看法，我认为过去一年光景的一切实际经验表明情况正好相反。只是在关于扩大问题的谈判结束以后，勃列日涅夫才说：“我们现在承认共同体将长久存在下去。”

不但局势的缓和没有受到妨碍，而且只是在这以后，勃兰特的东方政策才成功地得到贯彻。

认为这会造成紧张局势而不会缓和局势的看法是

政治问题采取一种态度，但是我们并没有达到可以说欧洲有一项对外政策的阶段。在达到这个阶段以前，欧洲不能有一项防务政策。在有一项防务政策以前，欧洲不能有防御手段。因此实际上有三个阶段。

这是问题的一个方面。第二个方面是，历届美国政府都认识到欧洲依靠美国的核力量，本届政府特别是如此。我们在联盟中有我们自己的核力量和法国的力量，但是西方的核力量主要是美国的核力量。

美国人十分清楚地认识到这一点。他们当然也知道，如果我们取消核保护伞，这将对欧洲同苏联的关系产生影响。对美国的利益来说，这是不相宜的。因此美国和新欧洲会有长久的伙伴关系。

## 西德国务秘书巴尔将访苏

法新社说这次访问同东西德缔结基本关系协定有关

【法新社波恩十月四日电】今天这里宣布，总理办公厅国务秘书巴尔将于十月八日至十日访问莫斯科，以便同苏联“几个等级”的领导人会谈。一位政府发言人说，这些会谈是根据波恩和莫

## 安·耶恩森被任命为丹麦新首相

【法新社哥本哈根十月五日电】据正式宣布：安克尔·耶恩森今天被任命为新首相。耶恩森先生是一位工会工作者，是一位社会民主党议员。他被女王玛尔格蕾特二世任命来代替由于个人原因而出人意外地辞职的茵斯·奥托·克拉格。

苏修高尔基州委书记答记者问

## 《为什么产生排队现象》

### 美联社说这个消息表明勃列日涅夫的五年计划遇到困难

【本刊讯】苏《真理报》九月九日刊登了苏共高尔基州委书记叶菲莫夫评读者来信的答记者问，题目是《为什么产生排队现象》。文前编者按说：

（从高尔基州给《真理报》编辑部投来许多信件，谈论商业工作中的缺点和某些货物的脱销问题。读者注意的是，有时不仅所谓“稀有”货物不足，而最日常的商品也供不应求。我们想谈一谈面包问题。例如谢尔加奇市的拉齐娜就这样写道：“面包常常运来得不及，叫人不得不一小时一小时地等。”这类紧张的信号也从阿尔扎马斯传来了，那儿原来也是排队买面包。市苏维埃执委会负责人是这样解释的：原有的面包坊关门修理，而新面包厂据说还未来得及投产，这就产生了面包店前排队的现象。从高尔基州的许多地方都寄来这类信件。这些信件中谈到的问题不仅有食品，而且有工业品。《真理报》记者洛格维诺夫约请高尔基州委书记叶菲莫夫对这些信件作出评论。）

答记者问 全文如下（本刊有删节）：

——何以解释面包店前的排队现象？要知道这

是显然不正常的现象。

——是的，这种现象是没有任何理由可以解释的。它的原因何在呢？某些面包厂劳动力配备得不齐全，烤面包的炉子发生了故障，运输工具缺乏保证，运送面包的图表设计考虑不周等等。而所有这些原因可归结为一点——某些食品供应负责人不负责任和工作疲塌。

由于明显的不负责任，我们已处分了一些工作人员。但是，我们坦率地说，我们目前在供应居民土豆和蔬菜方面还有困难。

——《真理报》的读者来信表明，这个州不能满足居民对家具，冰箱，汽车配件，皮制服饰和器皿的需要，该怎么办才能加强这些薄弱环节？

——对这些货物我们没有拨足够的基金。显然，马上就使商业网充满全部必需品是困难的。这个州是可以生产出更多的大量需要的商品。但是，某些部在编造计划时却给本部门企业计划得比它们力所能及的少。

——许多读者抱怨商业组织得不好和服务水平低，有时发生供应中断现象，这应当怎样解释呢？

——这是由于商业机

构工作中有缺点和失误。譬如说，某些商品的销售量规定是一年的，而在九个到十个月内就卖完了。也有这样的情况：仓库里有这些商品，但是由于某些工作人员办事疲塌，这些商品未能及时到达顾客手里。有时，商业机构的领导人对企业供应给他们的商品的品种少和质量不好的情况不闻不问。这是商品缺乏的一个原因。仅就商业部门来说，就缺少一百八十种产品。

【美联社莫斯科九月九日电】苏联最高度工业化的一个州正遭受着食品和消费品的严重匮乏。

高尔基州的三百六十万人民不仅缺少面包，土豆和蔬菜之类的基本食品，而且工厂没有生产出足够的盘子，碗碟和电冰箱。

【真理报】星期六透露的这个消息表明，勃列日涅夫的五年计划现在遇到困难。

虽然有未经证实的消息说全国各地普遍出现物资匮乏，《真理报》却挑出高尔基州并且责问当地共产党主要负责人。

明确指出高尔基州第一书记叶菲莫夫（勃列日涅夫的一个门徒）一事，表明了对总书记本人的间接的批评。

美报道

## 《苏联主要副食品冬天将供应不足》

【本刊讯】美《洛杉矶时报》九月十四日刊登默里·西格发自莫斯科的报道，标题为《俄国作好准备应付蔬菜奇缺情况。苏联的主要副食品——土豆，胡萝卜，卷心菜——冬天将供应不足》，摘要如下：

年轻的学生有两个好消息要告诉他的父母。第一，他已被接纳进入颇有名望的外国语学院。第二，他不必跟莫斯科的其他学生一起去参加蔬菜收割工作。

只有两类学生——学语言的学生和接受外事活动训练的学生——可以免除参加目前在苏联作为头等重要的运动：努力为只隔几周就要来临的漫长的冬季收割和贮存粮食。除学生之外，城市工人也被动员参加这种劳动。

莫斯科早已谣言纷纷，传说今冬将是一个艰难的冬季。这个国家的粮食总产量接连第二年没有超过前一年。一九七二年，预料中的谷物产量同官方目标的差距将比一九七一年的差距大得多。

官员们担心，巨大的国营农场和集体农庄的工人农民可能设法贮存额外的作物供他们自己食用或者在自由市场上出售。他们还害怕关于供应不足的谣言会引起抢购之风。

虽然蔬菜的官价将不顾采购价格的提高而保持坚挺，但是预料公开市场上的价格将上涨而反映出供应的严重不足。已经有消息说，在像莫斯科以南仅六十英里的谢尔普霍夫这样的城市已出现了供应不足现象，在那里已有两周买不到土豆或牛奶了。

在莫斯科以东的一个重要工业中心

——高尔基，买面包也要排队。在莫斯科以南的库尔斯克，警察在公路上站岗，不让人们再往南进城去买土豆。据说，库尔斯克的商店里已买不到土豆。

俄国的家庭主妇并不关心莴苣，菠菜或花卷心菜。这些是舶来品，只是在温暖的气候中出现几周，像豌豆和蚕豆其他这种蔬菜只是罐头食品。桔子和柠檬从货架上消失已有几周了，余下的西红柿几乎不适合食用。但是，即使是这种食品也成了奢侈品。

人们主要关心的是俄国食品中的基本食品——面包，土豆，卷心菜，胡萝卜和黄瓜。

俄国厨师叫他们的外国雇主利用他们的冷藏库为冬季贮存蔬菜。俄国家庭没有这种奢侈设备。

随着莫斯科树上的树叶开始飘落，并在头几天寒冷的日子过后，党政官员正在威吓农民和从城里去临时帮忙的人要从田里拣起每一颗可能拣起来的土豆，供消费者食用。

已成立了一个专门的运输委员会，调集了一长列一长列的卡车来把农产品运进城市里去。

一九七二年农业歉收的主要原因是主要种植区缺乏雨水。

但是西方专家们一致认为，苏联的农业未能抵御自然灾害，此外还不断缺乏肥料和现代化装备，加上管理不善。

政府还没有告诉人民，预料中的谷物歉收将由在世界市场上大批购买粮食来弥补。目前估计这种购买量总额为二千三百万吨到二千七百万吨。

还有消息说，苏联政府已签订了向波兰，东德和捷克斯洛伐克购买土豆的合同，以弥补这种作物的缺乏和低劣的质量。此外，政府还发布了一道命令规定，今冬，土豆首先供食用，其次才做伏特加酒。

虽然这里的专家们预料农业的歉收不会立即在政治上产生任何影响，但是他们的确预料，由于农业的失败，由于用硬通货购买外国产品的费用昂贵，国际的经济计划势必缩减。

# 柯西金拉扎克会谈结束并签署两项协定

## 塔斯社报道《马来西亚总理举行记者招待会》

【塔斯社莫斯科十月四日电】苏联部长会议主席柯西金同马来西亚总理拉扎克之间的会谈已于今天结束。

他们讨论了有关进一步扩大苏马关系的问题，同时还讨论了当前国际局势的某些迫切问题。

双方达成了发表苏马联合公报的协议。

柯西金和拉扎克签署了苏马经济和技术合作协定，以及苏马文化和科学合作协定。

【塔斯社莫斯科十月四日电】题：马来西亚总理举行记者招待会

马来西亚总理拉扎克今天在莫斯科举行的记者招待会上说，“作为我们同苏联领导人进行会谈的基础是我们共同致力于增进我们两国更加密切的关系与合作。我相信，我的这次访问已经达到了这一目的。”

拉扎克说，我们讨论了我们两国共同关心的国际问题和双边关系问题。我们讨论了亚洲和东南亚的局势以及近东和欧洲的局势，还讨论了进一步缓和世界紧张局势的问题。在许多问题上我们的观点都是一致的。

马来西亚总理说，双方在经济和文化方面进行合作的问题占用了会谈的大部分时间。他说，今天签署的经济技术合作以及文化科学合作协定将为马来西亚和苏联在互利基础上的日益发展的关系与合作奠定基础。

【法新社莫斯科十月四日电】拉扎克在记者招待会上说，在谋求大国保证

待会上说，苏联对于在马来西亚投资，特别是在水电工程和海底下面采矿方面进行投资的可能性感兴趣。

拉扎克曾同苏联总理柯西金举行了广泛的会谈。拉扎克说他们的看法常常是相似的，但是又说，“在我们有分歧时，我们尊重彼此的观点。”

这位马来西亚总理说，他说明了他的国家关于使东南亚中立化的建

【美联社莫斯科十月四日电】

马来西亚和苏联四日签订了经济和科学合作协定。拉扎克总理说，这些协定将允许俄国参加开发马来西亚经济。

在为拉扎克访问进行准备期间，苏联人曾敦促马来西亚人同他们签订如同莫斯科同埃及、印度和叙利亚签订的那种“友好合作条约”。吉隆坡反对。在签字前举行的一次记者招待会上，这位总理谨慎地提到了这点，他回答一位苏联记者时说，“我们曾同意”就政治合作“交换看法。”那位记者问了“我们两国之间政治合作”的前景。

在被问及同柯西金是否讨论了马六甲海峡问题时，这位总理回答说：“答复是没有”。

这表明，他们关于亚洲安全问题的讨论仅限于一般地谈谈原则。

【合众国际社吉隆坡十月一日电】拉扎克总理今天说，在谋求大国保证

议，而柯西金总理提出了苏联的“集体安全体系”计划。

拉扎克说，两国的目标是相同的，但是马来西亚宁愿把它的计划限于东南亚小国所在的地区。

他说：“如果我们使大国进入我们的集团，它们将带来我们会难于解决的问题。”他点出这些国家是中国、印度、日本等。

拉扎克暗示，他没有讨论马六甲海峡问题，如

## 美联社报道拉扎克谈苏马关系

拟议中的东南亚中立化之前，马来西亚将退出五国联邦防务条约。

拉扎克说，在谋求保证之前，这个地区所有外国基地必须分阶段撤除。他还表明东南亚国家联盟的成员国已就这一点取得一致意见。

拉扎克是在前往莫斯科途中在列

果马来西亚和印度尼西亚扩大它们的领水十二海里，这个海峡就不再是国际水域了。苏联对这个问题已表示关切。

【路透社莫斯科十月四日电】马来西亚总理拉扎克今晚说，作为第一步，马来西亚比较赞成东南亚国家联盟提出的关于十个小国中立化的建议，而不赞成苏联提出的范围更为广泛的亚洲集体安全体系的建议。

科途中在列宁格勒停留时，同马新社记者谈话时讲了上述的话。

马新社援引拉扎克的话说：“我认为，在大国（中国、苏联和美国）给予保证之前，基地必须分阶段撤除。”他说：“假如有外国基地，而没有保卫中立的力量，我们怎么能做到这一点呢？”

美国《新闻周刊》和《巴尔的摩太阳报》报道

## 苏修对南北朝鲜红十字会会谈的态度

【法新社纽约十月一日电】美《新闻周刊》今天在其“潜望镜”专栏中报道，苏联政府建议北朝鲜放慢与南朝鲜会谈的速度。这家杂志说，莫斯科担心朝鲜的统一可能会给德国创造一个先例。

【本刊讯】美《巴尔的摩太阳报》九月二十九日刊登该报驻莫斯科分社记者迈克尔·帕克斯写的

一篇报道，题为《俄国提防北京，轻视朝鲜的缓和》，摘要如下：

据此间外交官们认为，苏联正越来越不安地注视着南北朝鲜之间的会谈，因为它担心和缓两个朝鲜之间的紧张局势将使平壤更加独立于莫斯科，甚至使平壤靠拢北京。

此间外交官指出，北京在赞扬朝鲜的会谈时比

【本刊讯】香港《华侨日报》十月四日发表题为《提防苏联势力进入亚洲》的社论，摘要如下：

马总理拉扎克正在访问苏联，在克宫与柯西金举行连串会议，其所要解决之重大事务有三：

第一，由马策动，东南亚国家从速退出五国防防。此举实现之后，英澳新（西兰）等海空军力必须退出东南亚，同时取消五国在东南亚之军事基地。

第二，由超级大国保证东南亚真正中立，而且是永久中立。东南亚各国今后不再涉及东西国家阵营冷战，更不必说热战了。

第三，苏联经济援助马。

以上三项议程，在拉扎克而言，最重要的是第三点，因为马经济落后，人民生活困苦，所以急待外国经济援助。

马总理拉扎克为了寻求实现本身之目的，不惜倡导东南亚中立化，又不惜高呼英澳新（西兰）等五国军力完全退出东南亚，俾得渐之清除英美等西方国家在东南亚之势力，好教苏联顺水推舟的进入东南亚，建立“社会主义祖国”在东南亚建立霸权之基础。克宫领袖用心之狠毒，不可不提防也。

我们不反对东南亚中立化，但一定要真正中立化。绝对不能用中立化为名，掩护苏联势力入侵。马总理拉扎克主张五国军力退出东南亚，但同时欢迎苏联势力进来，这不仅不能算是真正中立化，简直是引苏联势力东渐，陷东南亚各国于万劫不复境地，永为苏联控制。拉扎克应冷静思量妥为抉择，千万不可因一时之快或贪图一时援助，而大开方便之门，引导苏联势力进入东南亚，为东南亚人民带来苦难也。

争端中在意识形态上给予支持以及提醒北朝鲜，不要走它自己的路。

前不久访问过平壤的一位东欧外交官说，他被告知，北朝鲜觉得苏联对中国的批评太刺耳了。

他说，北朝鲜人告诉他，朝鲜劳动党总书记金首相和苏共中央书记处成员卡图谢夫之间的几次会晤常常是不自然的，紧张的和不愉快的。

“在平壤，他们似乎觉得莫斯科正在丧失领导地位所需要的那种自信心和从容不迫……这种看法你在欧洲是很难听到的。”

重升级”。

埃及中东社引用北也门新闻部长达赫马什的话说，南也门军队撤出边界城镇卡塔巴只是为了扩大战斗的地区。

他指责说，南也门人“只是在摧毁了卡塔巴的大部分建筑物后”于二日晚离开这个城市的。他声称，在卡塔巴被占领期间有一百多名北也门人被打死，好几百人被打伤。

【合众国际社贝鲁特十月四日电】中东社说，北也门军队今天在一个边境村庄遭到空袭时击落了南也门空军的一架苏制米格喷气式飞机。

## 北也门议会召开紧急会议

【法新社萨那十月四日电】北也门议会今天授与政府全权，以采取一切“必要的措施”来在它同南也门的不断升级的冲突中保障这个国家的安全。

议员们在这里举行的紧急会议上还敦促政府把两个也门的统一当作优先

## 外电继续报道南北也门边境冲突情况

【合众国际社贝鲁特十月四日电】南也门大使馆今天发表一项声明说，北也门军用飞机十月二日对南也门的两个村庄发动了它们的首次轰炸袭击，打死七人，打伤一些人。

声明说，外国驾驶员驾驶的，使用北也门机场的英制飞机在南也门领空进行侦察飞行，“为大规模侵略行动铺平道路”。

声明说，这些英制飞机以前并不属于北也门空军，“这件事表明，非也门方面提供的军事供应品

已运抵北也门，以扩大这场也门人民之间的内部战斗”。声明说，虽然南也门军队过去三天一直恪守停火，但是北也门则在“继续侵略”，“继续”在边界一带“集结军队”。

声明说，北也门军队占领了达利省三个南也门边界村庄，这些是在他们上周占领的四个村庄之外的。声明说，显然旨在拿下达利城镇的北也门集结，包括装甲和炮兵部队。声明说，这种集结涉及到边界地区的各个不同

## 阿萨德致电埃里亚尼和鲁巴伊

### 要求他们停止南北也门边境冲突

【德新社大马士革十月四日电】叙利亚总统阿萨德今天打电报给北也门主席埃里亚尼和南也门总统鲁巴伊，要他们停止冲突。

阿萨德指出，阿拉伯

民族需要统一它的力量和潜力来“反对以色列的侵略”。

他表示希望阿拉伯联盟调解代表团在为解决也门问题而进行的斡旋中取得成功。

## 布迈丁写信给艾尼和鲁巴伊希望和平解决南北也门冲突

【路透社亚丁十月四日电】南也门今天呼吁阿尔及利亚主席布迈丁进行调解，以结束同阿拉伯也门共和国的为期一周的边界战斗。

鲁巴伊在给布迈丁主席的电报中指责沙特阿拉伯“煽起同一也门地区两个部分的内战火焰”。

鲁巴伊在电报中还说，沙特阿拉伯人“阻碍阿拉伯调解委员会的工作”。

这封电报是在阿拉伯国家外长最近在开罗成立的调解委员会预期抵达的前夕发出的，据说电报是对布迈丁主席的电报的回复。

这位南也门领导人再次指责说，挑起边界战斗的是北也门。

鲁巴伊说，他曾建议同北也门国家元首埃里亚尼会谈和成立一个调查委员会。鲁巴伊说，“我们宣布了停火，我们的军队遵守停火。”

电报还说，“我们曾期望我们北部的兄弟采取积极态度以制止流血，但是他们宣布总动员而扩大战斗。”

【法新社阿尔及尔九月三十日电】布迈丁主席今天在给阿拉伯也门共和国总理艾尼和也门民主人民共和国总统鲁巴伊的内容一样的两封信中，“敦请避免使局势进一步恶化，并为了两国人民的利益，努力通过和平手段谋求适当解决”。

阿尔及利亚国家元首说，“两国边界的紧张局势，使我们深为忧虑”。

伊朗《世界报》报道 《王后称中国之行是难忘的》

## 胡韦达说这次对中国的访问非常成功

【美联社德黑兰十月一日电】伊朗王后法拉赫在对大陆中国进行了十天国事访问和在香港作了三天非正式逗留之后，已于今天回国。国王和王室其他成员到机场去迎接她。

陪同王后的胡韦达首相说这次对中国的访问“非常成功”。

【本刊讯】伊朗《世界报》九月三十日刊登了该报记者自香港发回的一篇报道，标题为《王后称中国之行是难忘的》，摘要如下：

法拉赫王后——访问中国的一个王后——认为，她刚完成了“她历来对外国进行的最有趣的一次访问。”

王后是在星期三结束了对中华人民共和国的“难忘的十天”正式访问之后，在运载王后一行前往香港的中国专机上谈她这次访问的。

王后说，外人能从中国国家建设经验中吸取的主要教益是每个国家必须为它自己的特殊问题寻找自己的解决办法。

王后说，中国正在走自己的道路，就象伊朗根据自己的需要，愿望和潜力走自己的路一样。从外人所理解的词义来看，中国的道路可能不是“近人情”的。但是，这的确可能是能使中国摆脱落后状态，走向全国繁荣富强的唯一道路。

王后说，她对于中国政府和人民给予她的接待有着特别深刻的印象。她说，“人们看到一个王后一定感到好奇。但是，我相信，他们所表现的友谊大半是对整个伊朗的。”

她说，这次“为了有所发现而作的航海”将使德黑兰和北京在贸易，经济，文化以及其他许多方面的关系密切起来。双方的高级官员将来将进一步交换意见。

中国领导人十分重视这次访问，伊朗方面发现他们是“有责任感的，富于想象的和非常聪明的。”现在已有了合作的坚实基础。

她说，“中国人民不分昼夜地工作。他们这样做，是因为他们看来相信他们走的路是对的。”

她在一小时的谈话中一再强调说，为了了解共产主义在中国的作用，人们必须从中国的观点来看待事物。不存在想在别国模仿中国制度的问题，中国领导人自己也不认为他们的方式方法是输出品。她说，对于拥有庞大人口和非常贫穷的其他国家来说，中国的道路可能是有益的。制度的基础是使用人和劳动力，以代替数量没有象所希望的那么大的资金。

在中国发生的任何事情都具有意识形态的目的，这可能是我们不能接受的。绘画，音乐，教育，甚至工艺品，全都有意识形态的目的。对于我们来说，生活在另一种不同的制度下，可能是忍受不了的。但是，对于今天的中国来说，主要的问题是使它的庞大人口有饭吃，有衣穿，有工作做。

## 《纽约时报》报道《中国的第三代计算机》

【本刊讯】美国《纽约时报》八月二十九日刊登一篇报道，题目是：《中国的第三代计算机》，摘要如下：

哈佛大学小托马斯·奇塔姆教授昨天说，大陆中国已经把它的计算机技术发展到了能自足和不依靠外国帮助的水平。

奇塔姆教授和其他五位计算机专家在共产党中国考察了计算机科学以后刚刚回来。他对显示出来的（中国）计算机计划表示钦佩。

他说：“我们看到一部正在使用的采用集成电路的第三代计算机，这些集成电路全部都是国产的。这实在使我们感到震惊。这就使中国人在这种技术方面走在俄国人的前面。俄国人不得不进口他

们的集成电路。”

所谓第三代计算机不同于使用电子管的第一代的计算机和使用晶体管的第二代计算机。这种第三代计算机是一些用晶体管装置的装有集成电路和交换电路的机械装置，这些电路使用起来灵活得多。

设在北京的中国科学院的一个研究所正在使用第三代计算机，这个研究所是中国研究计算机的主要中心。这个研究所的一千名工作人员同这个国家的第一流工科大学清华大学的工作人员和地方工厂密切地进行合作。

他说这种计算机是一种很大型的机器，装有一个扩展的大容量磁心存储器，装有一个扩展的大容量磁心存储器和牢固的薄薄的薄膜存储器以及许多周围的装置，其中包括一种被控制

的集射阴极射线管显示器，磁鼓，纸质磁带和印字装置。他说，这种计算机的结构又整齐又简单。

这个代表团参观了一个制造电话接线装置的工厂。这个工厂也有第二代和第三代计算机装配线。

奇塔姆是哈佛大学计算机技术研究中心的主任。他说，这个工厂在磁心存储器装置的装配方面部分是自动化的，还有许多用于自动和半自动元件试验的装置。

【合众国际社香港九月四日电】多伦多的特伦奇电气有限公司的总经理韦克·温今天在这里说，中国的技术发展比加拿大

## 日报刊登记者高田写的谈日中经济交流的文章

## 《随同经济界人士访华团访华》

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月八日刊登它的记者高田写的一篇文章，题目是《随同经济界人士访华团访华》，摘要如下：

编者按：日本经济界人士访华团团长稻山嘉宽得到了在恢复邦交后扩大日中经济交流方面的光明的展望之后回国了。中国正在迎来以进一步提高国民生活为目标，努力实现农业与工业的现代化的经济建设的新阶段。人们得到的强烈印象是，（中国）对和日本之间的经济交流也寄予很大期望。随同这个访华团访华的记者把这些印象以一问一答的形式作了总结。

问：可以认为中国的工业技术水平达到了什么程度？

答：访华团所参观的主要工厂是位于北京郊区的石油化工总厂和上海的电机厂。从某种意义上来说，都是大型工厂。据访华团中的专家说，哪一个工厂都是自力更生的样板，有许多机器，装置都是自力更生制造的，对这种努力表示钦佩。

问：那么，技术水平怎么样？

答：参观了石油总厂的出光说：“从日本的石油联合企业来看，缺点还是很多的。”这似乎是在生产设备方面，与日本相比，在生产同等产量的情况下，规模过大了，即效率低。而且也有团员解释说，工人数目与规模相比也过多了。

问：参观电机厂的印象呢？

这是个生产汽轮机，电动机等重型电机的工厂，据说工人大约有八千

人。驹井健一郎有这样的感想，认为每个工序中的机器和技术是相当高的，但在综合这些作业工序的体系的技术和生产管理体系方面，似乎还有许多地方是需要改善的。

问：那就可以说大体上相当于日本十年到十五年以前的技术水平了？

答：这是个难以回答的问题。驹井参观了上海的工业展览馆，他说“也有带数值控制装置的工作母机和使用莱塞光的工作母机等新技术产品”，承认技术水平高。只是认为，这些好象是使用最新技术的最初的产品，还没有达到大批生产的程度。

问：可以说，中国的工业技术水平处于什么阶段？

答：向坂正男认为，中国的工业技术水平是在开展第三次技术革新的阶段。是继苏联的技术援助和中国的大跃进之后的第三次。

问：第三次技术革新的内容是什么？

答：以重工业，化学工业的现代化为目标。据向坂说，就是已经开始努力要在五年，十年内实现大量生产体制，大规模化以及质量管理体系等的阶段。

问：迄今为止，中国人口众多，在自力更生的方针下，一直是以“人海战术”来增加农业和工业的生产的。但现在，已结束了第一个阶段，正要努力实现突破人海战术这一障碍的近代化。对不对？

答：可以这样来理解。在这种情况下，中国似乎要采取迅速地吸收日本以及外国的先进技术和机器设备的方针。

和其他西方国家落后三十年。

韦克·温在到中国作二十天的访问之后到达这里时对本社记者说，在加拿大在北京举行的贸易展览会上，中国人对机器显示了很大兴趣。

“中国人请我们去参观中国首都的一家机器厂。据我个人的观察，中国生产的机器同其他亚洲国家的机器相比是出色的。”

“但是，中国的技术发展比我们大概还有其他西方国家要落后三十年。我与之交谈的中国技术人员承认中国在制造重型机械方面是不行的。”

“他们说我们的机器和其他技术仪器将是他们在将来的工业发展中的好榜样。”

问：这就表明了对外国先进技术的强烈关心。对吗？

答：向坂在同中国国际贸促会的会谈中，详细地介绍了日本的情况。即：在昭和三十年代，贫瘠地吸收外国的技术，成套设备，并加以研究和改良，从而创造出了日本自己的技术，另外还开发了达到国际水平的技术。把吸收外国的技术运用为发展经济的有效手段。

问：你认为中国也想参考日本的这种经验和成绩吗？

答：是的，中国也想采取同样的办法。这是访华团的一致结论。

问：在中国方面，有掌握先进技术的能力吗？

答：看来这种能力是充分的。驹井认为，因为有了基础，所以，只要开展技术交流，发展的速度就是非常快的。中学生在学校装配半导体收音机和制造半导体，采取把在上海的工厂里掌握了高度技术的工人分散到地方工厂里去的制度。因此可以认为，技术水平的提高将会顺利进行。

问：自力更生的思想是彻底的吧？

答：在参观北京市内的中学时，学校里有装配半导体收音机和制造半导体的工厂。其设备是小规

## 共同社报道 日本经济团体联合会

## 成立日中技术交流委员会

【共同社东京十月四日电】日本经济团体联合会已成立了一个旨在促进日中技术交流的专门组织。具体地说，这个名为“日中技术交流委员会”

的，将统一日本实业界对促进日中技术交流的方法的见解。

日立制作所总经理驹井健一郎在星期二（十月

模的，但据说这些几乎全是学生和工厂工人利用废物合作制成的。进行了从儿童时代起就彻底地学习和在实践中运用毛主席的思想和教育。因此，访华团似乎痛感到，自力更生将作为不可动摇的基本方针被继承下去。

问：日本经济界人士访华团的认识如何？

答：稻山团长和岩佐等团员自戒地说：“如果日本投资，进行经济交流，谋求经济影响，那么，就很容易一点点地暴露出日本的经济控制的色彩。不能出现中国的经济计划束缚于日本的情况。充分考虑这一点是最重要的。”

问：在日本经济界决不能有企图在经济上支配中国市场的想法。

答：所以，岩佐警告说，即使说中国希望同日本进行技术交流，不过对它抱天真想法是危险的。

问：从过去日本的政府和民间的对外经济关系来看，也往往发生无意识地只考虑本国经济发展的情况。

答：访华团成员驹井健一郎也说过，确实存在着日本过于急躁，而且，过分强烈地进行各个竞争的倾向。这一点具有容易露骨地出现过分竞争和企业的利己主义的素质。岩佐也反复强调：“中国是一个具有五千年历史的雄伟的国家，具有对什么事情都不慌张的国民性。应该充分理解中国经济建设和发展的基本方针，积极推进经济交流。”

## 蒋帮宣布与多哥「中止外交关系」

## 成立日中技术交流委员会

【中央社台北十月五日电】外交部今天宣布我国与多哥中止外交关系，并关闭驻多哥大使馆及撤回农耕队。

外交部说：多哥于九月二十六日决定与中共“建交”，中华民国政府认为多哥政府此项决定已损害中多两国邦交及两国人民间的友谊，已向多哥政府提出抗议，并决定中止中多两国外交关系。

【路透社洛美十月四日电】台湾今天和多哥断绝外交关系。台湾驻此间大使张平松（音）今天上午向此间的多哥外交部递交了一封宣布断交的信件。

这封信还说，一直在多哥帮助种植水稻的一个农业使团将在下周撤回。

位于首都洛美市中心的使馆大楼今天上午降下了台湾国旗。

【法新社洛美十月四日电】国民党中国的国旗今天在这个濒临咸水湖的西非首都最后一次飘扬，因为台湾宣布它已经断绝了和多哥的外交关系。

台湾大使张先生今天通知多哥外交部，他的使馆和台湾在多哥从事农业使命的机构立即关闭。



伊朗《世界报》报道 《王后称中国之行是难忘的》

## 胡韦达说这次对中国的访问非常成功

【美联社德黑兰十月一日电】伊朗王后法拉赫在对大陆中国进行了十天国事访问和在香港作了三天非正式逗留之后，已于今天回国。国王和王室其他成员到机场去迎接她。

陪同王后的胡韦达首相说这次对中国的访问“非常成功”。

【本刊讯】伊朗《世界报》九月三十日刊登了该报记者自香港发回的一篇报道，标题为《王后称中国之行是难忘的》，摘要如下：

法拉赫王后——访问中国的一个王后——认为，她刚完成了“她历来对外国进行的最有趣的一次访问。”

王后是在星期三结束了对中华人民共和国的“难忘的十天”正式访问之后，在运载王后一行前往香港的中国专机上谈她这次访问的。

王后说，外人能从中国国家建设经验中吸取的主要教益是每个国家必须为它自己的特殊问题寻找自己的解决办法。

王后说，中国正在走自己的道路，就象伊朗根据自己的需要，愿望和潜力走自己的路一样。从外人所理解的词义来看，中国的道路可能不是“近人情”的。但是，这的确可能是能使中国摆脱落后状态，走向全国繁荣富强的唯一道路。

王后说，她对于中国政府和人民给予她的接待有着特别深刻的印象。她说，“人们看到一个王后一定感到好奇。但是，我相信，他们所表现的友谊大半是对整个伊朗的。”

她说，这次“为了有所发现而作的航海”将使德黑兰和北京在贸易，经济，文化以及其他许多方面的关系密切起来。双方的高级官员将来将进一步交换意见。

中国领导人十分重视这次访问，伊朗方面发现他们是“有责任感的，富于想象的和非常聪明的。”现在已有了合作的坚实基础。

她说，“中国人民不分昼夜地工作。他们这样做，是因为他们看来相信他们走的路是对的。”

她在一小时的谈话中一再强调说，为了了解共产主义在中国的作用，人们必须从中国的观点来看待事物。不存在想在别国模仿中国制度的问题，中国领导人自己也不认为他们的方式方法是输出品。她说，对于拥有庞大人口和非常贫穷的其他国家来说，中国的道路可能是有益的。制度的基础是使用人和劳动力，以代替数量没有象所希望的那么大的资金。

在中国发生的任何事情都具有意识形态的目的，这可能是我们不能接受的。绘画，音乐，教育，甚至工艺品，全都有意识形态的目的。对于我们来说，生活在另一种不同的制度下，可能是忍受不了的。但是，对于今天的中国来说，主要的问题是使它的庞大人口有饭吃，有衣穿，有工作做。

## 《纽约时报》报道 《中国的第三代计算机》

【本刊讯】美国《纽约时报》八月二十九日刊登一篇报道，题目是：《中国的第三代计算机》，摘要如下：

哈佛大学小托马斯·奇塔姆教授昨天说，大陆中国已经把它的计算机技术发展到了能自足和不依靠外国帮助的水平。

奇塔姆教授和其他五位计算机专家在共产党中国考察了计算机科学以后刚刚回来。他对显示出来的（中国）计算机计划表示钦佩。

他说：“我们看到一部正在使用的采用集成电路的第三代计算机，这些集成电路全部都是国产的。这实在使我们感到震惊。这就使中国人在这种技术方面走在俄国人的前面。俄国人不得不进口他

们的集成电路。”

所谓第三代计算机不同于使用电子管的第一代的计算机和使用晶体管的第二代计算机。这种第三代计算机是一些用晶体管装置的装有集成电路和交换电路的机械装置，这些电路使用起来灵活得多。

设在北京的中国科学院的一个研究所正在使用第三代计算机，这个研究所是中国研究计算机的主要中心。这个研究所的一千名工作人员同这个国家的第一流工科大学清华大学的工作人员和地方工厂密切地进行合作。

他说这种计算机是一种很大型的机器，装有一个扩展的大容量磁心存储器和牢固的薄薄的薄膜存储器以及许多周围的装置，其中包括一种被控制

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月八日刊登它的记者高田写的一篇文章，题目是《随同经济界人士访华团访华》，摘要如下：

编者按：日本经济界人士访华团团长稻山嘉宽得到了在恢复邦交后扩大日中经济交流方面的光明的展望之后回国了。中国正在迎来以进一步提高国民生活为目标，努力实现农业与工业的现代化的经济建设的新阶段。人们得到的强烈印象是，（中国）对和日本之间的经济交流也寄予很大期望。随同这个访华团访华的记者把这些印象以一问一答的形式作了总结。

问：可以认为中国的工业技术水平达到了什么程度？

答：访华团所参观的主要工厂是位于北京郊区的石油化工总厂和上海的电机厂。从某种意义上来说，都是大型工厂。据访华团中的专家说，哪一个工厂都是自力更生的样板，有许多机器，装置都是自力更生制造的，对这种努力表示钦佩。

问：那么，技术水平怎么样？

答：参观了石油总厂的出光说：“从日本的石油联合企业来看，缺点还是很多的。”这似乎是在生产设备方面，与日本相比，在生产同等产量的情况下，规模过大了，即效率低。而且也有团员解释说，工人数目与规模相比也过多了。

问：参观电机厂的印象呢？

这是个生产汽轮机，电动机等重型电机的工厂，据说工人大约有八千

和其他西方国家落后三十年。

韦克·温在到中国作二十天的访问之后到达这里时对本社记者说，在加拿大在北京举行的贸易展览会上，中国人对机器显示了很大兴趣。

“中国人请我们去参观中国首都的一家机器厂。据我个人的观察，中国生产的机器同其他亚洲国家的机器相比是出色的。”

“但是，中国的技术发展比我们大概还有其他西方国家要落后三十年。我与之交谈的中国技术人员承认中国在制造重型机械方面是不行的。”

“他们说我们的机器和其他技术仪器将是他们在将来的工业发展中的好榜样。”

【合众国际社香港九月四日电】多伦多的特伦奇电气有限公司的总经理韦克·温今天在这里说，中国的技术发展比加拿大

的集射阴极射线管显示器，磁鼓，纸质磁带和印字装置。他说，这种计算机的结构又整齐又简单。

这个代表团参观了一个制造电话接线装置的工厂。这个工厂也有第二代和第三代计算机装配线。

奇塔姆是哈佛大学计算机技术研究中心的主任。他说，这个工厂在磁心存储器装置的装配方面部分是自动化的，还有许多用于自动和半自动元件试验的装置。

【合众国际社香港九月四日电】多伦多的特伦奇电气有限公司的总经理韦克·温今天在这里说，中国的技术发展比加拿大

## 加拿大一电气公司总经理访问我国后说 中国的技术发展比西方落后三十年

## 日报刊登记者高田写的谈日中经济交流的文章

## 《随同经济界人士访华团访华》

人。驹井健一郎有这样的感想，认为每个工序中的机器和技术是相当高的，但在综合这些作业工序的体系的技术和生产管理体系方面，似乎还有许多地方是需要改善的。

问：那就可以说大体上相当于日本十年到十五年以前的技术水平了？

答：这是个难以回答的问题。驹井参观了上海的工业展览馆，他说“也有带数值控制装置的工作母机和使用莱塞光的工作母机等新技术产品”，承认技术水平高。只是认为，这些好象是使用最新技术的最初的产品，还没有达到大批生产的程度。

问：可以说，中国的工业技术水平处于什么阶段？

答：向坂正男认为，中国的工业技术水平是在开展第三次技术革新的阶段。是继苏联的技术援助和中国的大跃进之后的第三次。

问：第三次技术革新的内容是什么？

答：以重工业，化学工业的现代化为目标。据向坂说，就是已经开始努力要在五年，十年内实现大量生产体制，大规模化以及质量管理体系等的阶段。

问：迄今为止，中国人口众多，在自力更生的方针下，一直是以“人海战术”来增加农业和工业的生产的。但现在，已结束了第一个阶段，正要努力实现突破人海战术这一障碍的近代化。对不对？

答：可以这样来理解。在这种情况下，中国似乎要采取迅速地吸收日本以及外国的先进技术和机器设备的方针。

和其他西方国家落后三十年。

韦克·温在到中国作二十天的访问之后到达这里时对本社记者说，在加拿大在北京举行的贸易展览会上，中国人对机器显示了很大兴趣。

“中国人请我们去参观中国首都的一家机器厂。据我个人的观察，中国生产的机器同其他亚洲国家的机器相比是出色的。”

“但是，中国的技术发展比我们大概还有其他西方国家要落后三十年。我与之交谈的中国技术人员承认中国在制造重型机械方面是不行的。”

“他们说我们的机器和其他技术仪器将是他们在将来的工业发展中的好榜样。”

问：这就表明了对外国先进技术的强烈关心。对吗？

答：向坂在同中国国际贸易促会的会谈中，详细地介绍了日本的情况。即：在昭和三十年代，贫瘠地吸收外国的技术，成套设备，并加以研究和改良，从而创造出了日本自己的技术，另外还开发了达到国际水平的技术。把吸收外国的技术运用为发展经济的有效手段。

问：你认为中国也想参考日本的这种经验和成绩吗？

答：是的，中国也想采取同样的办法。这是访华团的一致结论。

问：在中国方面，有掌握先进技术的能力吗？

答：看来这种能力是充分的。驹井认为，因为有了基础，所以，只要开展技术交流，发展的速度就是非常快的。中学生在学校装配半导体收音机和制造半导体，采取把在上海的工厂里掌握了高度技术的工人分散到地方工厂里去的制度。因此可以认为，技术水平的提高将会顺利进行。

问：自力更生的思想是彻底的吧？

答：在参观北京市内的中学时，学校里有装配半导体收音机和制造半导体的工厂。其设备是小规

## 共同社报道 日本经济团体联合会

## 成立日中技术交流委员会

【共同社东京十月四日电】日本经济团体联合会已成立了一个旨在促进日中技术交流的专门组织。具体地说，这个名为“日中技术交流委员会”

三日举行的成立会议上被任命为委员长。中国一直表现出它切望促进同这个国家的技术交流。但是，日本实业界人的组织“将统一日本实业界对促进日中技术交流的方法的见解”。

日立制作所总经理驹井健一郎在星期二（十月

模的，但据说这些几乎全是学生和工厂工人利用废物合作制成的。进行了从儿童时代起就彻底地学习和在实践中运用毛主席的思想和教育。因此，访华团似乎痛感到，自力更生将作为不可动摇的基本方针被继承下去。

问：日本经济界人士访华团的认识如何？

答：稻山团长和岩佐等团员自戒地说：“如果日本投资，进行经济交流，谋求经济影响，那么，就很容易一点点地暴露出日本的经济控制的色彩。不能出现中国的经济计划束缚于日本的情况。充分考虑这一点是最重要的。”

问：在日本经济界决不能有企图在经济上支配中国市场的想法。

答：所以，岩佐警告说，即使说中国希望同日本进行技术交流，不过对它抱天真想法是危险的。

问：从过去日本的政府和民间的对外经济关系来看，也往往发生无意识地只考虑本国经济发展的情况。

答：访华团成员驹井健一郎也说过，确实存在着日本过于急躁，而且，过分强烈地进行各个竞争的倾向。这一点具有容易露骨地出现过分竞争和企业的利己主义的素质。岩佐也反复强调：“中国是一个具有五千年历史的雄伟的国家，具有对什么事情都不慌张的国民性。应该充分理解中国经济建设和发展的基本方针，积极推进经济交流。”

## 共同社报道 日本经济团体联合会

## 成立日中技术交流委员会

【共同社东京十月四日电】日本经济团体联合会已成立了一个旨在促进日中技术交流的专门组织。具体地说，这个名为“日中技术交流委员会”

三日举行的成立会议上被任命为委员长。中国一直表现出它切望促进同这个国家的技术交流。但是，日本实业界人的组织“将统一日本实业界对促进日中技术交流的方法的见解”。

日立制作所总经理驹井健一郎在星期二（十月

三日举行的成立会议上被任命为委员长。

中国一直表现出它切望促进同这个国家的技术交流。

但是，日本实业界人的看法是，中国方面在扩大两国的技术交流上存在着一些问题，其中包括中国人处置工业资产和技术

## 蒋帮宣布与多哥「中止外交关系」

【中央社台北十月五日电】外交部今天宣布我国与多哥中止外交关系，并关闭驻多哥大使馆及撤回农耕队。

外交部说：多哥于九月二十六日决定与共匪“建交”，中华民国政府认为多哥政府此项决定已损害中多两国邦交及两国人民间的友谊，已向多哥政府提出抗议，并决定中止中多两国外交关系。

【路透社洛美十月四日电】台湾今天和多哥断绝外交关系。

台湾驻此间大使张平松（音）今天上午向此间的多哥外交部递交了一封宣布断交的信件。

这封信还说，一直在多哥帮助种植水稻的一个农业使团将在下周撤回。

位于首都洛美市中心的使馆大楼今天上午降下了台湾国旗。

【法新社洛美十月四日电】国民党中国的国旗今天在这个濒临咸水湖的西非首都最后一次飘扬，因为台湾宣布它已经断绝了和多哥的外交关系。

台湾大使张先生今天通知多哥外交部，他的使馆和台湾在多哥从事农业使命的机构立即关闭。